

Rockville Canopy Replacement Project – Newsletter Text

Stakeholders are invited to include the following approved messages in your newsletters and communications to the public. Thank you for your assistance in communicating this important information.

Options available for August 1-31 and September 5-10.

English translations of the text below is available at www.wmata.com/rockvillecanopytoolkit.

Publish Date: August 1-31
Topic: Project Announcement

OPTION 1

标题: Metro 将于 9 月 11 日起关闭 Shady Grove 和 Rockville



Shady Grove 站和 Rockville 站将于 2021 年 9 月 11 日至 12 月 4 日间关闭，不提供铁路服务。施工团队将拆除并重建 Rockville 站台上的老旧顶棚结构。将有连接封闭车站和 Twinbook 站的免费班车，乘客可以通过班车转乘铁路系统。

Shady Grove 站也将关闭，这是因为 Rockville 施工时，列车无法通过该站。

请访问网站 wmata.com/rockvillecanopy 获取更多有关免费班车的信息，以及登记接收项目的更新消息。

OPTION 2

标题: Metro Rockville 顶棚更换项目将于 9 月 11 日开始

服务信息

Free Shuttle Bus Service

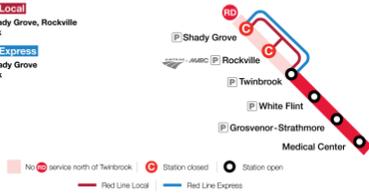
Effective: Sept. 11-Dec. 4, 2021

Red Line Local

Between Shady Grove, Rockville & Twinbrook

Red Line Express

Between Shady Grove & Twinbrook



Shady Grove 站和 Rockville 站将于 2021 年 9 月 11 日至 12 月 4 日间关闭，不提供铁路服务。施工团队会拆除并重建 Rockville 站台上的老旧顶棚结构。将提供连接封闭车站和 Twinbrook 站的免费班车，乘客可以通过以上方式转乘铁路系统。

Shady Grove 站也将关闭，这是因为 Rockville 施工时，列车无法通过该站。

项目概述

Metro 正在推进基本建设改善计划，以确保 Metro 系统的整体安全性和可靠性。Rockville 站将从 9 月开始施工更换顶棚，该处的混凝土梁结构最初于 20 世纪 80 年代建造，其结构正在不断恶化。新的站台顶棚将保留原始设计，继续为乘客遮阳、挡雨、挡雪，同时延长站台电动扶梯的寿命。项目完工后，乘客将可享受全新的乘客体验改进设施，包括更明亮、更高效的 LED 灯、全新公共服务通告扬声器、额外的乘客信息显示器 (PIDS) 以及升级的保安摄像头。

请访问网站 wmata.com/rockvillecanopy 获取更多有关项目的信息，以及登记接收项目的更新消息。

Publish Date: September 5-10
Topic: Reminder Posts

OPTION 1

标题: 提醒: Rockville 站和 Shady Grove 站将于 9 月 11 日起关闭



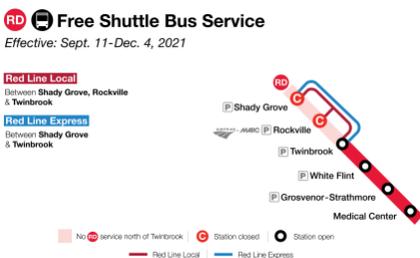
自本周六起，Rockville 站和 Shady Grove 站将在 9 月 11 日至 12 月 4 日见关闭并暂停铁路服务，以进行 Rockville 顶棚更换项目。施工人员将全天候施工，拆除并更换 Rockville 站的站台顶棚，并安装其他客户体验改进设施。

Shady Grove 站、Rockville 站和 Twinbrook 站之间将提供便利的出行选择，包括免费班车服务。红线列车将仅在 Glenmont 站和 Twinbrook 站之间以正常服务水平运行。

如需有关免费班车服务的信息和项目细节，包括登记接收消息更新，请访问网站 wmata.com/rockvillecanopy。

OPTION 2

标题：提醒：Rockville 站和 Shady Grove 站将于 2021 年 9 月 11 日至 12 月 4 日间关闭



自本周六起，Rockville 站和 Shady Grove 站将在 9 月 11 日至 12 月 4 日见关闭并暂停铁路服务，以进行 Rockville 顶棚更换项目。施工人员将全天候施工，拆除并更换 Rockville 站的站台顶棚，并安装其他客户体验改进设施。

为了支持 Metro 的安全性和可靠性目标，Rockville 站的乘客还会受益于全新、更高效的 LED 灯、升级的车站广播扬声器系统、全新乘客信息数字屏幕，以及全新闭路电视监控摄像机，用于提升安全性。

服务信息：

- Shady Grove 站、Rockville 站和 Twinbrook 站之间将提供免费班车服务。
- 红线列车将仅在 Glenmont 站和 Twinbrook 站之间以正常服务水平运行。
- MARC 和 Amtrak 服务将继续在 Rockville 站运营，不会中断。
- 由于重型设备和建筑材料的布置，Metrobus 和其他公交服务的站点将会迁移。
- Shady Grove 站和 Rockville 站的乘客可将汽车停放在 Twinbrook 站、White Flint 站或 Grosvenor-Strathmore 站，以替代铁路服务。

如需有关免费班车服务的信息和项目细节，包括登记接收消息更新，请访问网站 wmata.com/rockvillecanopy。